

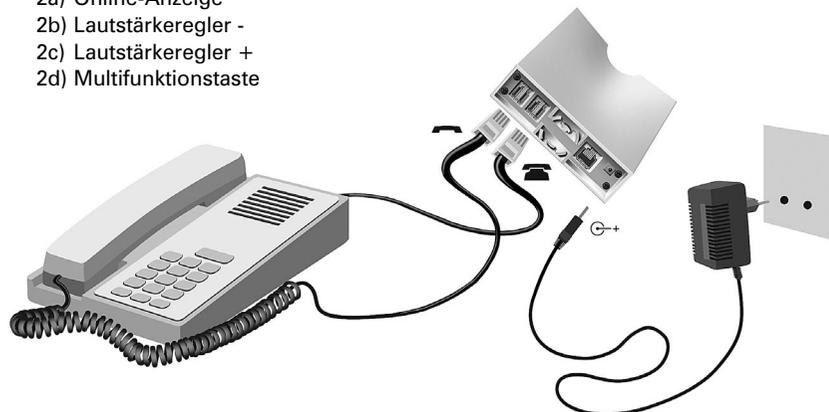
Deutsch - GN 9120 Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung gibt Ihnen Informationen und Hinweise zur Installation, Benutzung und Wartung Ihres GN 9120. Sie enthält die folgenden Abschnitte:

- Über das GN 9120
- Installation
- Laden des Akku's und Überprüfung der Installation
- Funktionen und Einstellungen
- Anrufe entgegennehmen und Telefonieren
- Problemlösungen
- Informationen zu Betrieb und Sicherheit

Inhalt der Verpackung:

- | | |
|--|---|
| 1. Basisstation | 3. Überkopfbügel |
| 1a) Online-Anzeige | 4. Ohrhaken |
| 1b) Verbindungs-Anzeige | 5. Ohrplatte |
| 1c) Stummschaltung-Kontrolllampe | 6. Ohrpolster |
| 1d) Akku-Ladeanzeige | 7. Basisstation-Stand |
| 1e) Telefon-Anpassungsregler (Rückseite) | 8. Anschlusskabel (Basisstation zum Telefon) |
| 2. Headset | 9. Netzteil-Adapter |
| 2a) Online-Anzeige | |
| 2b) Lautstärkereglern - | |
| 2c) Lautstärkereglern + | |
| 2d) Multifunktionsstaste | |



14

Über das GN 9120

Das GN 9120 ist eine komplett schnurlose Headsetlösung und besteht aus einem schnurlosen Headset sowie einer Basisstation, die an Ihrem Telefon angeschlossen wird. Das GN 9120 bietet Ihnen uneingeschränkte Mobilität, überlegene Klangqualität, und hilft Ihnen die Vorzüge freihändigen Telefonierens zu erleben.

Installation

Verbindung des GN 9120 mit Ihrem Telefon:

1. Trennen Sie das Handapparatkabel vom Telefon (meist Telefonunterseite) und schließen Sie es an der mit \ bezeichneten Buchse der Basisstation (1) an.
2. Schließen Sie das Verbindungskabel (8) an der mit \ bezeichneten Buchse an der Unterseite Ihres Telefons an.
3. Stecken Sie das Netzteil (9) in die mit \ bezeichneten Buchse unten an der Basisstation ein und schließen Sie es am Netz an.
4. Setzen Sie die Basisstation in den Stand (7) ein und drehen Sie diese, bis sie fest sitzt.
5. Wenn Ihr Telefon eine Lautstärkeinstellung hat, wählen Sie die mittlere Einstellung.
6. Stellen Sie das Headset in die Basisstation, um den Akku des Headsets zu laden.



Akkuladen und Prüfung der Installation

Erstes Akkuladen

Der Akku im Headset ist bei Lieferung nicht geladen und muss vor der Benutzung mindestens 20 Minuten geladen werden. Ein vollständiges Laden des Akkus dauert 1,5 Stunden und ergibt eine Gesprächszeit von 8 Stunden.

Die Akku-Ladeanzeige (1d) an der Basisstation blinkt beim Laden und leuchtet dauernd, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Hinweis: Das Headset kann sich beim Akkuladen erwärmen. Dies ist normal und beeinträchtigt weder die Sicherheit noch die Leistung des Headsets.



15

Akkuladen und Betrieb

Stellen Sie das Headset bei Nichtgebrauch zum Akkuladen in die Basisstation und achten Sie darauf, dass die Verbindungsanzeige (1b) nicht leuchtet. Wenn die Verbindungsanzeige leuchtet, nachdem Sie das Headset in die Basisstation gestellt haben, nehmen Sie es aus der Basisstation und stellen es dann wieder hinein. Wenn der Akku zu stark entladen ist, ist im Headset alle 20 Sekunden ein Signalton hörbar.

Hinweis: Die Akku-Ladeanzeige (1d) an der Basisstation blinkt beim Laden und leuchtet dauernd, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Prüfung der Installation

Prüfen Sie, ob das Gerät richtig installiert ist. Nach dem Herausnehmen des Headsets aus der Basisstation leuchtet die Verbindungsanzeige (1b) an der Basisstation, und die Online-Anzeige am Headset blinkt.

Wenn die grüne Verbindungsanzeige (1a) nicht leuchtet, prüfen Sie die Kabelanschlüsse der Basisstation und den Anschluss des Netzteils. Wenn die Online-Anzeige am Headset nicht dauernd blinkt, stellen Sie das Headset in die Basisstation und nehmen es dann wieder heraus.



Funktionen und Einstellungen

Multifunktionstaste (2d)

Die Multifunktionstaste hat mehrere Funktionen, die davon abhängig sind, wie lange die Taste gedrückt wird.

Funktionen	Kurz drücken	2 Sekunden	6 Sekunden
Stummschaltung	x		
Stummschaltung aus	x		
Anruf annehmen/Telefonieren	x		
Anruf beenden		x	
Toneinstellung			x

Funktion der + und – Tasten (2b & 2c)

Die + und – Tasten haben mehrere Funktionen, die davon abhängig sind, wie lange die jeweilige Taste gedrückt wird.

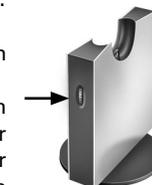
Funktionen	Kurz drücken	2 Sekunden drücken
Lautstärke +	x	
Lautstärke –	x	
Einstellung der Übertragungslautstärke		x (+/- gleichzeitig)
Konferenzschaltung	x (+/- gleichzeitig)	



Einstellung eines klaren Freizeichens

Um ein Freizeichen hören zu können, müssen Sie die richtige Einstellung für Ihr Telefon vornehmen. Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Setzen Sie Ihr Headset auf.
2. Nehmen Sie den Telefon-Handapparat ab und hören Sie in Ihrem Headset nach einem Freizeichen.
3. Wenn das Freizeichen nicht oder nur schlecht hörbar ist, ändern Sie die Einstellung des Telefon-Anpassungsreglers (1e) an der Basisstation zwischen den Stellungen A-G, bis das Freizeichen klar hörbar ist. Wenn das Freizeichen in Stellung A genauso klar wie in Stellung G ist, lassen Sie den Schalter in Stellung A.



Einstellung der Übertragungslautstärke

Stellen Sie die Übertragungslautstärke nach Wunsch ein. Stellen Sie die Lautstärke folgendermaßen ein:

1. Rufen Sie jemanden an und bitten Sie diese Person um Mithilfe bei der Einstellung.
2. Drücken Sie gleichzeitig 2 Sekunden lang die +/- Tasten am Headset. Nach diesen 2 Sekunden hören Sie einen Signalton.
3. Stellen Sie die Lautstärke mit der + bzw. – Taste ein.
4. Wenn Ihr Gesprächspartner die Lautstärke Ihrer Stimme richtig findet, drücken Sie gleichzeitig 2 Sekunden lang die +/- Tasten. Das Headset hat dann Ihre Einstellung gespeichert.



Einstellung der Empfangslautstärke

Stellen Sie die Empfangslautstärke nach Wunsch ein.

1. Rufen Sie jemanden an und bitten Sie diese Person um Mithilfe bei der Einstellung.
2. Stellen Sie die Empfangslautstärke mit der + bzw. – Taste ein. Das Headset hat dann Ihre Einstellung gespeichert.

Hinweis: Wenn die Lautstärke den Maximal- bzw. Minimalwert erreicht, hören Sie einen Signalton in Ihrem Headset. Das Gerät speichert die Lautstärkeeinstellung in seinem Speicher.



Toneinstellung

Stellen Sie den Ton (normal, Tiefenanhebung, Höhenanhebung) nach Wunsch ein. Toneinstellung:

1. Rufen Sie jemanden an und bitten Sie diese Person um Mithilfe bei der Einstellung.
2. Drücken Sie die Multifunktionstaste 6 Sekunden lang. Nach diesen 6 Sekunden hören Sie einen Signalton.
3. Drücken Sie die + bzw. – Taste, um zwischen den drei Klangmodi umzuschalten.
4. Wenn der gewünschte Klangmodus eingestellt ist, verlassen Sie die Klangeinstellung durch kurzes Drücken der Multifunktionstaste.



Mikrofonausrichtung

Stellen Sie den Bügelarm Ihres Headsets so ein, dass das Mikrofon zu Ihrem Mund weist und sich so nahe wie möglich an Ihrem Mund befindet.

Mikrofon stumm schalten

Um das Mikrofon stumm zu schalten bzw. die Stummschaltung zu deaktivieren, drücken Sie kurz die Multifunktionstaste. Sie können Ihren Anrufer dann immer noch hören, er Sie aber nicht mehr.

Hinweis: Wenn das Mikrofon stumm geschaltet ist, hören Sie alle 15 Sekunden einen Signalton in Ihrem Headset, und die rote Kontrollampe an der Basisstation leuchtet.

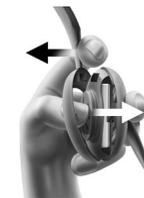


Tragestile: Überkopfbügel und Ohrhaken

Sie können Ihr Headset mit einem Überkopfbügel (3) oder einem Ohrhaken (4) tragen.

Änderung des Tragestils

1. Entfernen Sie das Ohrpolster (5+6) von der Headsethörkapsel (nur Überkopfbügelversion).
2. Halten Sie Überkopfbügel/Ohrhaken mit der einen und die Headsethörkapsel mit der anderen Hand.
3. Drücken Sie leicht auf den Lautsprecher der Headsethörkapsel und ziehen Sie Überkopfbügel/Ohrhaken weg.



Überkopfbügel (3) befestigen:

1. Drücken Sie den Überkopfbügelring vorsichtig an die Headsethörkapsel, bis ein Klicken hörbar ist. Der quadratische Vorsprung am Überkopfbügelring passt in die quadratische Öffnung in der Headsethörkapsel.
2. Klicken Sie das Ohrpolster an die Headsethörkapsel.



Ohrhaken (4) befestigen:

1. Ohrhaken vorsichtig an die Headsethörkapsel drücken. Der quadratische Vorsprung am Ohrhaken passt in die quadratische Öffnung in der Headsethörkapsel.
2. Ohrhaken in die vorgesehene Vorrichtung stecken.



Nach dem Anbringen des Ohrhakens können Sie das Headset je nach Wunsch für ein rechtes oder linkes Tragen einstellen. Im Abschnitt Trageseite wechseln finden Sie Hinweise hierzu.

Trageseite wechseln

Mit dem Überkopfbügel (3)

Der Überkopfbügel erlaubt das Tragen des Headsets je nach Wunsch auf der rechten oder linken Seite. Drehen Sie einfach den Bügelarm um 180°. Ihr Headset ist dann zum Tragen am anderen Ohr bereit.

Hinweis: Der Bügelarm kann nicht um volle 360° gedreht werden. Wenden Sie keine Gewalt an, wenn sich der Bügelarm nicht weiter drehen lässt.



Mit dem Ohrhaken (4)

Der Ohrhaken erlaubt das Tragen des Headsets je nach Wunsch auf der rechten oder linken Seite. Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:

1. Drehen Sie den Bügelarm um 180°. **Hinweis:** Der Bügelarm kann nicht um volle 360° gedreht werden. Wenden Sie keine Gewalt an, wenn sich der Bügelarm nicht weiter drehen lässt.
2. Ohrhaken von der Ohrring-Ohrhaken-Vorrichtung lösen.
3. Drehen Sie den inneren Ohrhaken um 180°.
4. Setzen Sie den Ohrhaken in die vorgesehene Befestigung ein.



Konferenzschaltung

Bei der Konferenzschaltung kann mehr als ein Headset über die Basisstation an ein Telefonat angeschlossen werden. Das mit der Basisstation benutzte Headset ist das Master-Headset.

1. Nehmen Sie das Master-Headset aus der Basisstation.
2. Rufen Sie an oder nehmen Sie einen Anruf an. Siehe Abschnitt Anrufe entgegennehmen und Telefonieren.
3. Stellen Sie während des Anrufs ein weiteres Headset in die Basisstation. Im Master-Headset ist ein Signalton zu hören. Sie haben dann 15 Sekunden Zeit, das zusätzliche Headset zu akzeptieren.
4. Akzeptieren Sie das zusätzliche Headset, indem Sie gleichzeitig kurz die +/--Tasten drücken.
5. Ein zusätzliches Headset wird von der Konferenz abgemeldet, indem die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt wird.
6. Die Konferenzschaltung wird beendet, wenn:
 - das Master-Headset in die Basisstation gestellt wird
 - oder die Multifunktionstaste des Master-Headsets 2 Sekunden lang gedrückt wird (dies beendet den Anruf)



Hinweis: Wiederholen Sie die Schritte 3-5, um weitere Headsets zur Konferenz hinzuzufügen. An einer Konferenz können bis zu 4 Headsets teilnehmen.

Anrufe entgegennehmen und Telefonieren

Anrufe annehmen:

- Anruf entgegennehmen:
1. Nehmen Sie den Telefon-Handapparat ab, wenn ein eingehender Anruf angezeigt wird.
 2. Nehmen Sie das Headset aus der Basisstation. Die Verbindung wird aufgebaut, und die Online-Anzeige (1a) vorn an der Basisstation leuchtet. Zum Beenden des Telefonats stellen Sie das Headset in die Basisstation und legen Sie den Handapparat auf.



Telefonieren:

Anrufen:

1. Nehmen Sie das Headset aus der Basisstation. Die Verbindung wird aufgebaut, und die Online-Anzeige leuchtet.
2. Nehmen Sie den Telefon-Handapparat ab und hören Sie in Ihrem Headset nach einem Freizeichen.
3. Wählen Sie die gewünschte Nummer.



Zum Beenden des Telefonats legen Sie einfach den Handapparat auf.

Hinweis: Wenn Sie das Telefonanschlusskabel in die Telefon-Headsetbuchse statt in die Handapparatbuchse stecken, wird die Line-Taste des Telefons aktiviert. Sie können nun Anrufe entgegennehmen und beenden, indem Sie die Line-Taste drücken statt das Headset zu benutzen.

Anrufe mit dem GN 1000 RHL (Handhörer Lifter) entgegennehmen:

Als Zubehör ist ein GN 1000 RHL erhältlich, mit dem Sie Anrufe entgegennehmen und beenden können, wenn Sie nicht an Ihrem Platz sind. Für weitere Informationen fragen Sie bitte Ihren Händler oder schauen Sie unter www.gnnetcom.com nach.

Anruf mit dem GN 1000 RHL entgegennehmen:

1. Nehmen Sie das Headset aus der Basisstation, wenn Sie einen Anruf erhalten. Die Verbindung wird aufgebaut, und die Online-Anzeige (1a) vorn an der Basisstation beginnt zu blinken.

Hinweis: Wenn Sie bereits das Headset tragen, drücken Sie einfach länger als 2 Sekunden die Multifunktions-taste (2d) des Headsets, um den Anruf anzunehmen.



Zum Beenden des Telefonats drücken Sie kurz die Multifunktions-taste oder stellen Sie das Headset in die Basisstation.

Anrufen mit dem GN 1000 RHL (Hörer Lifter):

Mit dem GN 1000 RHL anrufen:

1. Nehmen Sie das Headset aus der Basisstation. Die Verbindung wird aufgebaut, und die Online-Anzeige (1a) vorn an der Basisstation beginnt zu blinken.
2. Wählen Sie die gewünschte Nummer.
Zum Beenden des Telefonats drücken Sie 2 Sekunden die Multifunktions-taste oder stellen Sie das Headset in die Basisstation.

Hinweis: Das Verbindungskabel (8) muss an der Handapparaturbuchse Ihres Telefons angeschlossen sein, damit der GN 1000 RHL funktioniert.

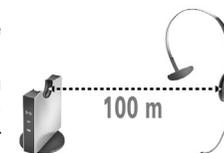
Problemlösungen

Kein Wählton hörbar.

- Richtigen Anschluss aller Kabel und Stecker prüfen.
- Anschluss des Netzteils und Spannung des Netzteils prüfen.
- Prüfen, ob die Online-Anzeige leuchtet. Falls nicht, stellen Sie das Headset in die Basisstation und nehmen Sie es wieder heraus.
- Prüfen, ob der Akku voll geladen ist. Wenn der Akku voll geladen ist, leuchtet die Akku-Ladeanzeige an der Basisstation, wenn das Headset richtig in der Basisstation steht.

Im Headset sind Signaltöne zu hören.

- Ein Signaltone alle 15 Sekunden bedeutet, dass die Stummschaltung aktiviert ist.
- Ein Signaltone alle 10 Sekunden bedeutet, dass Sie sich außerhalb der Reichweite (je nach Umgebung bis zu 100 m) der Basisstation des Headsets befinden. Gehen Sie näher zur Basisstation.
- Ein Signaltone alle 20 Sekunden bedeutet, dass der Akku entladen ist und nachgeladen werden muss.



Mein Gesprächspartner hört mich schlecht.

- Prüfen, ob die Stummschaltung deaktiviert ist.
- Mikrofonlautstärke neu einstellen.
- Ausrichtung des Bügelarms prüfen und sicherstellen, dass sich das Mikrofon so nahe wie möglich an Ihrem Mund befindet.
- Sie sind evtl. außerhalb der Reichweite (je nach Umgebung bis zu 100 m) der Basisstation des Headsets. Gehen Sie näher zur Basisstation.
- Wenn Ihre Basisstation zu nahe an Ihrem Telefon oder anderen elektronischen Geräten steht, können durch statische Elektrizität Störungen auftreten.

Informationen zu Betrieb und Sicherheit

Lesen und befolgen Sie die nachstehenden Sicherheits- und Betriebshinweise. Sie enthalten wichtige Informationen zur Benutzung des Geräts. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zukünftige Benutzung auf.

Akku austauschen

Der mit dem Gerät gelieferte Akku wird über Jahre hinweg funktionieren. Wenn er ausgetauscht werden muss, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

1. Entfernen Sie Ohrhaken/Überkopfbügel.
2. In der Headsethörkapsel, in der sich der Akku befindet, drücken Sie die Kunststoffflasche, die den Akku hält, und ziehen Sie den Akku heraus.
3. Setzen Sie einen neuen Akku in das Akkufach.



Hinweis: Achten Sie auf richtiges Einsetzen des Akkus in das Headset, wobei der Pluspol des Akkus zum + im Akkufach des Headsets weisen muss.

4. Bringen Sie Ohrhaken/Überkopfbügel wieder an.



Rücksetzen des Speichers

Wenn der Akku entnommen oder das Netzteil (mindestens für einige Sekunden) vom Netz getrennt wird, kehren alle individuellen Headseteinstellungen (klares Freizeichen, Übertragungslautstärke, Hörkapsellautstärke und Toneinstellung) in die Werkseinstellungen zurück.

Neues Master-Headset registrieren

Bei Verlust oder Beschädigung des Original-Headsets kann ein neues Master-Headset für das Gerät registriert werden. Gehen Sie zum Registrieren eines neuen Master-Headsets folgendermaßen vor:

1. Trennen Sie das Netzteil für einige Sekunden vom Netz.
2. Schließen Sie es wieder am Netz an.
3. Stellen Sie das neue Master-Headset in die Basisstation.

Reinigung und Austausch von Teilen

Ohrpolster und Ohrplatte können gereinigt bzw. ausgetauscht werden. Benutzen Sie für die Reinigung nur Wasser und ggf. etwas Spülmittel.

- Für Reinigung bzw. Austausch der Ohrplatte (5) entfernen Sie zuerst die Ohrplatte von der Headsethörkapsel.
 - Für Reinigung bzw. Austausch des Ohrpolsters (6) ziehen Sie es vorsichtig von der Ohrplatte ab.
 - Das Headset wird mit einem Akku geliefert. Zum Austausch des Akkus lesen Sie bitte sorgfältig die Hinweise in dieser Anleitung. Es dürfen nur von GN Netcom empfohlene Akkus verwendet werden.
- Der Benutzer kann keine anderen Teile austauschen.

Sicherheit und Konformitätserklärung

Dieses Gerät trägt das CE-Zeichen gemäß der R & TTE Richtlinie (99/5/EG).

GN Netcom erklärt hiermit, dass das Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Vorkehrungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Beachten Sie bitte, dass dieses Gerät Funkfrequenzbänder benutzt, die innerhalb der EU nicht harmonisiert sind. Das Gerät ist innerhalb der EU für den Gebrauch vorgesehen in Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien und dem Vereinigten Königreich und innerhalb der EFTA in Island, Norwegen und der Schweiz.

- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu öffnen. Keine der internen Bauteile können von Benutzern ausgetauscht bzw. repariert werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Das Headset wird mit einem Akku geliefert. Zum Austausch des Akkus lesen Sie bitte sorgfältig die Hinweise in dieser Anleitung. Es dürfen nur von GN Netcom empfohlene Akkus verwendet werden.
- Das Headset kann sich beim Akkuladen erwärmen. Dies ist normal und beeinträchtigt weder die Sicherheit noch die Leistung des Headsets.

Bei Problemen oder Fragen zum Gerät wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder <http://www.gnnetcom.com>.